

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 60034-18-42:2018**  
**01-januar-2018**

**Nadomešča:**  
**SIST-TS CLC/TS 60034-18-42:2011**

---

**Električni rotacijski stroji - 18-42. del: Električni izolacijski sistemi, odporni proti delni razelektritvi (tip II), ki se uporabljajo v električnih rotacijskih strojih, napajanih prek napetostnih pretvornikov - Preskusi zahtevanih pogojev (IEC 60034-18-42:2017)**

Rotating electrical machines - Part 18-42: Partial discharge resistant electrical insulation systems (Type II) used in rotating electrical machines fed from voltage converters - Qualification tests (IEC 60034-18-42:2017)

(standards.iteh.ai)

Drehende elektrische Maschinen - Teil 18-42: Teilentladungsresistente Isoliersysteme (Typ II) von drehenden elektrischen Maschinen, die von Spannungsumrichtern gespeist werden - Qualifizierungsprüfungen (IEC 60034-18-42:2017)

Machines électriques tournantes - Partie 18-42: Systèmes d'isolation électrique résistants aux décharges partielles (Type II) utilisés dans des machines électriques tournantes alimentées par convertisseurs de tension - Essais de qualification (IEC 60034-18-42:2017)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60034-18-42:2017**

---

**ICS:**

29.080.30	Izolacijski sistemi	Insulation systems
29.160.01	Rotacijski stroji na splošno	Rotating machinery in general

**SIST EN 60034-18-42:2018** en,fr,de

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60034-18-42:2018

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-d03650f577b9/sist-en-60034-18-42-2018>

EUROPEAN STANDARD

**EN 60034-18-42**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2017

ICS 29.160.01

Supersedes CLC/TS 60034-18-42:2011

English Version

**Rotating electrical machines -  
Part 18-42: Partial discharge resistant electrical insulation  
systems (Type II) used in rotating electrical machines fed from  
voltage converters - Qualification tests  
(IEC 60034-18-42:2017)**

Machines électriques tournantes - Partie 18-42: Systèmes d'isolation électrique résistants aux décharges partielles (Type II) utilisés dans des machines électriques tournantes alimentées par convertisseurs de tension - Essais de qualification  
(IEC 60034-18-42:2017)

Drehende elektrische Maschinen - Teil 18-42: Teilentladungsresistente Isoliersysteme (Typ II) von drehenden elektrischen Maschinen, die von Spannungsumrichtern gespeist werden - Qualifizierungsprüfungen  
(IEC 60034-18-42:2017)

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-03-14. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-1043c91195e2/60034-18-42:2017>

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

**EN 60034-18-42:2017****European foreword**

The text of document 2/1854/FDIS, future edition 1 of IEC 60034-18-42, prepared by IEC/TC 2 "Rotating machinery" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60034-18-42:2017.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2017-12-14
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2020-03-14

This document supersedes CLC/TS 60034-18-42:2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)  
**Endorsement notice**

SIST EN 60034-18-42:2018

The text of the International Standard IEC 60034-18-42:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated :

IEC 60034-15:2009      NOTE      Harmonized as EN 60034-15:2009 (not modified).

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu).

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60034-1 (mod)	2010	Rotating electrical machines - Part 1: Rating and performance	EN 60034-1	2010
-	-		+ corr. Oct.	2010
IEC 60034-18-1	2010	Rotating electrical machines - Part 18-1: Functional evaluation of insulation systems - General guidelines	EN 60034-18-1	2010
IEC 60034-18-31	-	Rotating electrical machines - Part 18-31: Functional evaluation of insulation systems - Test procedures for form-wound windings - Thermal evaluation and classification of insulation systems used in rotating machines	EN 60034-18-31	-
IEC 60034-18-32	-	Rotating electrical machines - Part 18-32: Functional evaluation of insulation systems - Test procedures for form-wound windings - Evaluation of electrical endurance	EN 60034-18-32	-
IEC 60034-18-41	2014	Rotating electrical machines - Part 18-41: Partial discharge free electrical insulation systems (Type I) used in rotating electrical machines fed from voltage converters - Qualification and quality control tests	EN 60034-18-41	2014
IEC/TS 60034-27	-	Rotating electrical machines - Part 27: Off-line partial discharge measurements on the stator winding insulation of rotating electrical machines	CLC/TS 60034-27	-
IEC/TS 61934	-	Electrical insulating materials and systems - Electrical measurement of partial discharges (PD) under short rise time and repetitive voltage impulses	-	-
IEC 62539	-	Guide for the statistical analysis of electrical insulation breakdown data	-	-

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60034-18-42:2018

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-d03650f577b9/sist-en-60034-18-42-2018>



IEC 60034-18-42

Edition 1.0 2017-02

# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE



**Rotating electrical machines –  
Part 18-42: Partial discharge resistant electrical insulation systems (Type II)  
used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification  
tests**

[SIST EN 60034-18-42:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-7b25f1857b9/sist-en-60034-18-42-2018)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-7b25f1857b9/sist-en-60034-18-42-2018)

[7b25f1857b9/sist-en-60034-18-42-2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-7b25f1857b9/sist-en-60034-18-42-2018)

**Machines électriques tournantes –  
Partie 18-42: Systèmes d'isolation électrique résistants aux décharges partielles  
(Type II) utilisés dans des machines électriques tournantes alimentées par  
convertisseurs de tension – Essais de qualification**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

ICS 29.160.01

ISBN 978-2-8322-3822-6

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD.....	5
INTRODUCTION.....	7
1 Scope.....	8
2 Normative references .....	8
3 Terms and definitions .....	9
4 Machine terminal voltages arising from converter operation.....	12
5 Electrical stresses in the insulation system of machine windings .....	15
5.1 General.....	15
5.2 Voltages stressing the phase to phase insulation .....	16
5.3 Voltages stressing the phase to ground insulation.....	16
5.4 Voltages stressing the turn to turn insulation.....	16
5.4.1 General .....	16
5.4.2 Random-wound windings .....	16
5.4.3 Form-wound windings.....	17
6 Voltage rating for Type II insulation systems.....	17
7 Stress factors for converter-fed Type II insulation systems .....	18
8 Qualification tests.....	19
8.1 General.....	19
8.2 Qualification tests .....	19
9 Qualification of mainwall insulation system .....	20
9.1 General.....	20
9.2 Test methods.....	20
9.3 Use of 50 Hz or 60 Hz life data to predict the service life with a converter drive .....	22
10 Qualification of turn insulation .....	23
10.1 General.....	23
10.2 Test methods .....	24
11 Qualification of the stress control system.....	25
11.1 General.....	25
11.2 Test methods .....	26
12 Preparation of test objects.....	27
12.1 General.....	27
12.2 Mainwall specimens.....	27
12.3 Turn to turn specimens .....	27
12.4 Stress control specimens .....	27
13 Qualification test procedures .....	27
13.1 General.....	27
13.2 Mainwall insulation.....	27
13.3 Turn to turn insulation.....	28
13.4 Stress control system.....	28
14 Qualification test pass criteria.....	29
14.1 Mainwall insulation.....	29
14.2 Turn to turn insulation .....	29
14.3 Stress control system.....	29
15 Routine test.....	29



16	Optional screening tests .....	30
17	Analysis, reporting and classification .....	30
Annex A	(informative) Contributions to ageing of the mainwall insulation .....	31
A.1	Life time consumption of the mainwall insulation .....	31
A.2	Calculation of the contributions to ageing from a 3-level converter drive .....	31
A.3	Calculation to derive an equivalent voltage amplitude and frequency .....	32
Annex B	(informative) Examples of circuits for impulse testing .....	34
B.1	Impulse test circuit using a semiconducting switch .....	34
B.2	Typical waveform generated from the impulse generator .....	34
B.3	Alternative impulse test circuit using a semiconducting switch .....	35
Annex C	(informative) Derivation of the short term endurance test voltage .....	37
Annex D	(informative) Derivation of the impulse voltage insulation class for the machine insulation .....	38
Annex E	(normative) Derivation of an IVIC in the absence of a manufacturer's reference life line .....	40
E.1	Derivation of an IVIC from endurance tests .....	40
E.1.1	Mainwall insulation .....	40
E.1.2	Turn insulation .....	41
E.1.3	Stress control system .....	41
E.2	Derivation of the IVIC X on the basis of satisfactory service experience .....	41
E.3	Derivation of an IVIC S on the basis of satisfactory service experience .....	41
Annex F	(informative) Optional screening tests .....	42
F.1	General .....	42
F.2	Short term endurance test on the mainwall insulation .....	42
F.3	Voltage withstand test .....	42
Bibliography	.....	43
Figure 1	– Voltage impulse waveshape parameters .....	12
Figure 2	– Waveform representing one complete cycle of the phase to phase voltage at the terminals of a machine fed from a 3-level converter .....	13
Figure 3	– Jump voltage ( $U_j$ ) at the terminals of a machine fed from a converter drive .....	14
Figure 4	– Maximum voltage enhancement at the machine terminals at infinite impedance as a function of cable length for various impulse rise times .....	15
Figure 5	– Example of a random-wound design .....	16
Figure 6	– Example of a form-wound design .....	16
Figure 7	– Worst case voltage stressing the turn to turn insulation in a variety of random-wound stators as a function of the rise time of the impulse .....	17
Figure 8	– Example of a life curve for a Type II mainwall insulation system .....	23
Figure 9	– Example of a life curve for turn insulation .....	25
Figure A.1	– Representation of the phase to ground voltage at the terminals of a machine fed from a 3-level converter .....	31
Figure A.2	– Ratio of the life time consumption (y-axis) of impulse voltage ( $U_{pk/pk}$ ) to fundamental voltage ( $U'_{pk/pk}$ ) expressed as a percentage for various impulse/fundamental frequency ratios ( $n=10$ ) .....	33
Figure B.1	– Example of a simple converter voltage simulation circuit .....	34
Figure B.2	– Typical waveform generated from the impulse generator .....	35
Figure B.3	– Example of a simple converter voltage simulation circuit .....	36

Figure B.4 – Typical waveform generated from the impulse generator.....	36
Figure E.1 – Reference life line for mainwall insulation .....	40
Table 1 – Examples of the values of characteristics of the terminal voltages for two converter-fed machines.....	13
Table 2 – Influence of features of the converter drive voltage on acceleration of ageing of components of Type II insulation systems.....	18
Table A.1 – Contribution to electrical ageing by 1 kHz impulses from a 3-level converter as a percentage of the ageing from the 50 Hz fundamental voltage (endurance coefficient of 10).....	32
Table D.1 – Phase to ground test voltages according to IVIC for Type II insulation systems .....	38
Table D.2 – Impulse voltage insulation classes (IVIC).....	39

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60034-18-42:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-d03650f577b9/sist-en-60034-18-42-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-d03650f577b9/sist-en-60034-18-42-2018>

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

**Part 18-42: Partial discharge resistant electrical insulation systems  
(Type II) used in rotating electrical machines fed from voltage  
converters – Qualification tests**

## FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60034-18-42 has been prepared by IEC Technical Committee 2: Rotating machinery.

IEC 60034-18-42 cancels and replaces IEC TS 60034-18-42 (2008).

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
2/1854/FDIS	2/1856/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

NOTE A table of cross-references of all TC 2 publications can be found on the IEC TC 2 dashboard on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.**

## **iTeh STANDARD PREVIEW** **(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60034-18-42:2018](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-d03650f577b9/sist-en-60034-18-42-2018>

## INTRODUCTION

The approval of electrical insulation systems for use in rotating electrical machines fed from voltage converters is set out in two International Standards. These standards separate the systems into those which are not expected to experience partial discharge activity within specified conditions in their service lives (Type I) and those which are expected to experience and withstand partial discharge activity in any part of the insulation system throughout their service lives (Type II). For both Type I and Type II insulation systems, the power drive system integrator (the person responsible for co-ordinating the electrical performance of the entire power drive system) shall inform the machine manufacturer what voltage will appear at the machine terminals in service. The machine manufacturer will then decide upon the severity of the tests appropriate for qualifying the insulation system. For insulation systems which have been qualified through IEC 60034-18-41 or IEC 60034-18-42 for use in converter-fed applications, an impulse voltage insulation class may be derived. This indicates the ability of the insulation to withstand the electric stresses resulting from converter operation. For Type I systems, the severity is based on the impulse rise time and the peak to peak voltage. For Type II systems, the severity is additionally affected by the impulse voltage repetition rate and the fundamental voltage characteristics. After installation of the converter/machine system, it is recommended that the system integrator measures the phase to phase and phase to ground voltages between the terminals and ground to check for compliance.

### IEC 60034-18-41

Type I insulation systems are dealt with in IEC 60034-18-41. These systems are generally used in rotating machines with rated voltage less than 700 V r.m.s. and tend to have random-wound coils. In IEC 60034-18-41, the necessary normative references and definitions are given together with a review of the effects arising from converter operation. Having established the technical basis for the evaluation procedure, the conceptual approach and test programmes are then described.

[SIST EN 60034-18-42:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-d03650f577b9/sist-en-60034-18-42-2018)

### IEC 60034-18-42

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-d03650f577b9/sist-en-60034-18-42-2018>

In IEC 60034-18-42, tests are described for qualification of Type II insulation systems. These insulation systems are generally used in rotating machines which have form-wound windings, mostly rated above 700 V r.m.s. The qualification procedure is completely different from that used for Type I insulation systems and involves destructive ageing of test objects under accelerated conditions. The manufacturer requires a life curve (as described in IEC 60034-18-32) for the insulation system that can be interpreted by use of appropriate calculations and/or experimental procedures to provide an estimate of life under the service conditions with converter drive. Great importance is attached to the qualification of any stress control system that is used and testing here should be performed under sinusoidal and repetitive impulse conditions applied separately. If the insulation system can be shown to provide an acceptable life under the specified ageing conditions, it is qualified for use.

## ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

### Part 18-42: Partial discharge resistant electrical insulation systems (Type II) used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification tests

#### 1 Scope

This part of IEC 60034 defines criteria for assessing the insulation system of stator/rotor windings of single or polyphase AC machines which are subjected to repetitive impulse voltages, such as those generated by pulse width modulation (PWM) converters, and are expected to experience and withstand partial discharge activity during service. It specifies electrical qualification tests on representative specimens to verify fitness for operation with voltage-source converters. It also describes an additional classification system which defines the limits of reliable performance under converter-fed conditions.

Although this document deals with voltage converters, it is recognised that there are other types of converters that can create repetitive impulse voltages. For these converters, a similar approach to testing can be used.

Qualification of insulation systems may not be required for rotating machines which are only fed from voltage converters for starting and so they are excluded from this document.

#### 2 Normative references

[SIST EN 60034-18-42:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-791b1a60611a)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-791b1a60611a)

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60034-1:2010, *Rotating electrical machines – Part 1: Rating and performance*

IEC 60034-18-1:2010, *Rotating electrical machines – Part 18-1: Functional evaluation of insulation systems. General guidelines*

IEC 60034-18-31, *Rotating electrical machines – Part 18-31: Functional evaluation of insulation systems – Test procedures for form-wound windings – Thermal evaluation and classification of insulation systems used in rotating machines*

IEC 60034-18-32, *Rotating electrical machines – Part 18-32: Functional evaluation of insulation systems – Test procedures for form-wound windings – Evaluation by electrical endurance*

IEC 60034-18-41:2014, *Rotating electrical machines – Part 18-41: Partial discharge free (Type I) electrical insulation systems used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification and quality control tests*

IEC TS 60034-27, *Rotating electrical machines – Part 27: Off-line partial discharge measurements on the stator winding insulation of rotating electrical machines*

IEC TS 61934, *Electrical insulating materials and systems – Electrical measurement of partial discharges (PD) under short rise time and repetitive voltage impulses*

IEC 62539, *Guide for the statistical analysis of electrical insulation breakdown data*

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

#### 3.1

##### partial discharge

##### PD

electric discharge that only partially bridges the insulation between electrical conductors

Note 1 to entry: It may occur inside or outside the insulation or adjacent to an electrical conductor.

#### 3.2

##### partial discharge inception voltage

##### PDIV

lowest voltage at which partial discharges are initiated in the test arrangement when the voltage applied to the test object is gradually increased from a lower value at which no such discharges are observed

Note 1 to entry: With sinusoidal applied voltage, the PDIV is defined as the r.m.s. value of the voltage. With impulse voltages, the PDIV is defined as the peak to peak voltage.

[SIST EN 60034-18-42:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/34509849-dff9-4b62-af0e-d65f36b7b938/iec-60034-18-42-2018)

#### 3.3

##### repetitive partial discharge inception voltage

##### RPDIV

minimum peak to peak impulse voltage at which more than five PD pulses occur on ten voltage impulses of the same polarity

Note 1 to entry: This is a mean value for the specified test time and a test arrangement where the voltage applied to the test object is gradually increased from a value at which no partial discharges can be detected.

#### 3.4

##### peak (impulse) voltage

##### $U_p$

maximum numerical value of voltage reached during a unipolar voltage impulse (e.g.  $U_p$  in Figure 1)

Note 1 to entry: For bipolar voltage impulses, it is half the peak to peak voltage.

#### 3.5

##### steady state impulse voltage magnitude

##### $U_a$

final magnitude of the voltage impulse

SEE: Figure 1.

#### 3.6

##### voltage overshoot

##### $U_b$

magnitude of the peak voltage in excess of the steady state impulse voltage

SEE: Figure 1.